



Bedienungsanleitung
Le mode d'emploi
Istruzioni per l'uso



Pizzabox

Boîte à pizza | Forno da pizza per barbecue



Deutsch	3
Français.....	13
Italiano	23

Inhaltsverzeichnis

Allgemeines	4
Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren	4
Zeichenerklärung	4
Sicherheit	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
Sicherheitshinweise	5
Pizzabox und Lieferumfang prüfen	8
Betrieb	8
Transport	9
Reinigung und Aufbewahrung	9
Technische Daten	10
Entsorgung	10

Allgemeines

Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanleitung gehört zu dieser Pizzabox. Sie enthält wichtige Informationen zum Gebrauch.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Pizzabox einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden an der Pizzabox führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Pizzabox an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Montage- und Gebrauchsanleitung, auf der Pizzabox oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Pizzabox ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie die Pizzabox nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Die Pizzabox ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Bevor Sie die Pizzabox auf den Grill stellen, prüfen Sie ob der Grill stabil genug ist und sicher steht.

Sicherheitshinweise



Brandgefahr

- ACHTUNG! Stellen Sie den Grill auf eine ebene, waagerechte, sichere, hitzeunempfindliche Oberfläche bevor Sie die Pizzabox aufsetzen.
- ACHTUNG! Die Pizzabox wird sehr heiß und darf während des Betriebes nicht bewegt werden.

- Halten Sie grundsätzlich einen Feuerlöscher und einen Erste-Hilfe-Kasten bereit, um im Falle eines Unfalls oder Feuers vorbereitet zu sein.
- Nicht in geschlossenen Räumen benutzen!
- Nicht unter überdachten Flächen benutzen!
- Verwenden Sie die Pizzabox nur in sicherer Entfernung (mind. 1,5 m) zu brennbarem Material z.B. Möbel und Bauten aus Holz.
- Tragen Sie beim Umgang mit der Pizzabox entsprechende Schutzhandschuhe (gegen thermische Risiken), die der DIN EN 407 (Kategorie II) entsprechen.
- Verwenden Sie nur langstielige Grillwerkzeuge mit hitzebeständigen Griffen zum Auflegen und Wenden des Grillguts.
- Reinigen Sie die Pizzabox erst, wenn diese komplett abgekühlt ist.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand der Pizzabox. Beschädigungen der Pizzabox können zu Bränden und Verletzungen führen!



Verbrennungs- und Unfallgefahr!

Die Pizzabox ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden.

- ACHTUNG! Haustiere und Kinder fernhalten!
- Kinder sollten von ihren Eltern vor der Gefahr des Feuers und der Hitze bei brennenden und heißen Objekten gewarnt werden.
- Weisen Sie diesen Personenkreis auf die Gefahren hin und lassen Sie diesen Personenkreis durch eine für deren Sicherheit zuständige Person beaufsichtigen.
- Jegliche Änderungen an der Pizzabox stellen eine große Sicherheitsgefahr dar und sind verboten.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an unsere Servicestelle oder an einen Fachmann vor Ort. Nehmen Sie selbst keine unzulässigen Eingriffe vor.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie sowie anderen Kleinteile spielen. Erstickungsgefahr!



Verbrennungsgefahr!

Die Pizzabox und der Grill werden während des Gebrauchs sehr heiß. So dass jeder

Kontakt damit zu schwersten Verbrennungen führen kann.

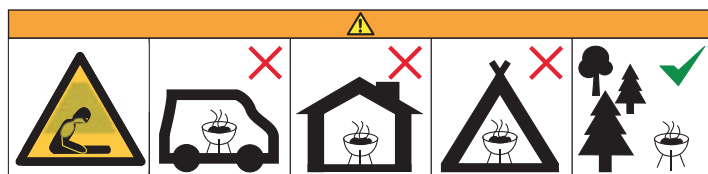
- Lassen Sie Kinder und Tiere nicht unbeaufsichtigt beim Betrieb der Pizzabox.
- Tragen Sie keine Kleidung mit weiten Ärmeln.
- Seien Sie stets aufmerksam und achten Sie immer darauf, was Sie tun. Benutzen Sie die Pizzabox nicht, wenn Sie unkonzentriert oder müde sind bzw. unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Bereits ein kurzer Moment der Unachtsamkeit kann zu ernsthaften Verletzungen führen.



GEFAHR!

Vergiftungsgefahr!

Betreiben Sie die Pizzabox nicht in geschlossenen und/oder bewohnbaren Räumen, z.B. Gebäuden, Zelten, Wohnwagen, Wohnmobilen, Booten. Es besteht Lebensgefahr durch Kohlenmonoxid-Vergiftung. Die Pizzabox nur im Freien verwenden!



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

An der Pizzabox können sich scharfe Kanten befinden.

- Gehen Sie mit der Pizzabox vorsichtig um, damit Unfälle bzw. Verletzungen vermieden werden. Tragen Sie gegebenenfalls Schutzhandschuhe (gegen thermische Risiken), die der DIN EN 407 (Kategorie II) entsprechen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

- Prüfen Sie den Zustand der Pizzabox vor jedem Gebrauch. Die beschädigte Pizzabox darf nicht mehr verwendet werden.

Pizzabox und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

- Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Pizzabox schnell beschädigt werden.
 - Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
1. Nehmen Sie die die Pizzabox und den Pizzastein aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
 3. Kontrollieren Sie, ob die Pizzabox / Pizzastein Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Pizzabox nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Falsche Aufbewahrung kann zu Rostbildung führen. Wenn Sie die Pizzabox längere Zeit nicht benutzen möchten, lagern Sie die gereinigte und trockene Pizzabox an einem trockenen, vor Witterungseinflüsse geschützten Raum ein. Gegebenenfalls verstauen Sie den Pizzastein separat.

Betrieb

- Packen Sie die Pizzabox vorsichtig aus. Achtung, der Pizzastein ist zerbrechlich.
- Legen Sie den Pizzastein in die Pizzabox. Den Pizzastein vor Gebrauch nicht Wässern und vor der Verwendung entsprechend erhitzen.
- Die Pizzabox ist sowohl auf einem Gas- als auch auf einen Holzkohlegrill einsetzbar.
- Bei Verwendung auf einem Gasgrill stellen Sie die Pizzabox zuerst auf den Gasgrill, bevor Sie den Grill anzünden. Bei Verwendung auf einem Holzkohlegrill zünden Sie zuerst den Grill an, bevor Sie Pizzabox platzieren.
- Bei Betrieb mit einem Gasgrill bitte die Flammeneinstellung entsprechend der gewünschten Temperatur am Thermometer der Box einstellen.
- Nur mit Grillgeräten verwenden, die eine ausreichende große Grillrost-Fläche aufweisen. Bei Rundgrills ein Mindest-Durchmesser von ca. 53 cm, bei rechtwinkligen Grillflächen eine Mindestgröße von ca. 50 x 45 cm.
- Zum Platzieren/Entnehmen der Pizza in/aus der Pizzabox bitte den Pizzaschieber vorsichtig einsetzen, um Beschädigungen zu vermeiden.

- Bitte beachten Sie, dass je nach Grill die Garzeiten unterschiedlich sein können.

Transport



Die Pizzabox darf nur transportiert werden, wenn diese vollständig abgekühlt ist!

Reinigung und Aufbewahrung



Verbrennungsgefahr!

Wenn Sie die Pizzabox reinigen, bevor alles abgekühlt ist, können Sie sich verbrennen.

- Lassen Sie die Pizzabox vollständig abkühlen bevor Sie diese reinigen oder tragen Sie Schutzhandschuhe (gegen thermische Risiken), die der DIN EN 407 (Kategorie II) entsprechen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Pizzabox kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Stahlbürsten, Scheuermittel oder sonstige harte Gegenstände, welche die Oberfläche des Gehäuses und des Pizzasteines verkratzen könnten.
- Reinigen Sie die Teile per Hand mit handelsüblichem Geschirrspülmittel. Falls Verschmutzungen sehr stark oder eingebrannt sind, verwenden Sie zusätzlich spezielle fettlösende Küchenreiniger (beachten Sie Hinweise der jeweiligen Hersteller!).

Technische Daten

Modell: 183623

Artikelnummer: 813842

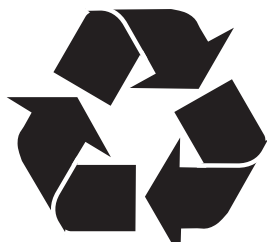
Abmessung: ca. 40 x 35 x 15 cm

Pizzastein: ca. 30,5 x 30,5 cm

Gesamtgewicht: ca. 6,8 kg

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Pizzabox entsorgen

Werfen Sie die Pizzabox am Ende seiner Lebensdauer keinesfalls in den normalen Hausmüll. Über die bestehenden Rückgabemöglichkeiten in Ihrer Nähe informiert Sie der zuständige öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger.

Table des matières

Généralités	14
Lire et conserver le mode d'emploi.....	14
Explication des symboles	14
Sécurité	15
Utilisation conforme	15
Consignes de sécurité.....	15
Vérifier la boîte à pizza et le contenu de la livraison	18
Fonctionnement	18
Transport	19
Nettoyage et stockage	19
Caractéristiques techniques	20
Élimination	20

Généralités

Lire et conserver le mode d'emploi



Ce mode d'emploi fait partie de cette boîte à pizza. Il contient des informations importantes relatives à l'utilisation.

Lisez attentivement le mode d'emploi, notamment les consignes de sécurité, avant d'utiliser la boîte à pizza. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager la boîte à pizza.

Le mode d'emploi se base sur les normes et les règles applicables au sein de l'Union européenne. Respectez également les directives et les lois nationales applicables à l'étranger.

Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure.

Si vous cédez la boîte à pizza à des tiers, vous devez également impérativement leur remettre le mode d'emploi.

Explication des symboles

Les symboles et avertissements suivants sont utilisés dans ces consignes de montage et ce mode d'emploi, sur la boîte à pizza ou sur l'emballage.



Ce symbole/mot indique un risque de degré élevé qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



Ce symbole/mot indique un risque de degré moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

**ATTENTION !**

Ce symbole/mot indique un risque de degré faible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures ou moyennement graves.

REMARQUE !

Ce mot indique un risque de dommage matériel.



Ce symbole vous donne des informations complémentaires utiles concernant l'assemblage et le fonctionnement.

Sécurité

Utilisation conforme

La boîte à pizza est exclusivement destinée à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.

Utilisez uniquement la boîte à pizza conformément à ce qui est décrit dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou même physiques. La boîte à pizza n'est pas un jouet.

Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation non conforme ou par une mauvaise utilisation.

Avant de placer la boîte à pizza sur le barbecue, vérifiez que la boîte à pizza soit suffisamment stable et qu'elle tienne bien en place.

Consignes de sécurité

**AVERTISSEMENT !**

Risque d'incendie

- ATTENTION ! Placez le barbecue sur une surface plane, horizontale, sûre et résistante à la chaleur avant de placer la boîte à pizza.
- ATTENTION ! Cette boîte à pizza devient très chaude et ne doit pas être déplacée pendant son utilisation.

- Tenez toujours un extincteur et une boîte de premiers secours à proximité afin d'être prêt en cas d'accident ou d'incendie.
- Ne pas utiliser dans des locaux fermés !
- Ne pas utiliser dans des espaces couverts !
- Utilisez la boîte à pizza uniquement à une distance de sécurité (min. 1,5 m) des matériaux et des objets inflammables, par ex. des meubles et des constructions en bois.
- Lorsque vous manipulez la boîte à pizza, portez des gants de protection (contre les risques thermiques) conformes à la norme DIN EN 407 (catégorie II).
- Utilisez uniquement des outils de barbecue à longue tige avec des poignées résistantes à la chaleur pour poser et tourner les aliments à cuire.
- Nettoyez la boîte à pizza que lorsqu'elle a complètement refroidi.
- Contrôlez régulièrement l'état de la boîte à pizza. Tout endommagement de la boîte à pizza peut entraîner des incendies et des blessures !



Risque de brûlure et d'accident !

Cette boîte à pizza n'est pas conçue pour être utilisée par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances.

- ATTENTION ! Tenir les animaux domestiques et les enfants éloignés !
- Les enfants doivent être informés par leurs parents des dangers du feu et de la chaleur des objets en feu et chauds.
- Prévenez ces personnes des risques et faites-les surveiller par une personne responsable de leur sécurité.
- Toute modification de cette boîte à pizza entraîne un risque important du point de vue de la sécurité et est interdite.
- Pour les dommages, les réparations ou d'autres problèmes, veuillez vous adresser à notre service après-vente ou faire appel à un technicien spécialisé sur place. N'effectuez aucune intervention sans autorisation.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage ou avec d'autres petites pièces. Risque de suffocation !



Risque de brûlure !

La boîte à pizza et le barbecue deviennent très chauds pendant l'utilisation. À tel point

que le contact avec ceux-ci peut entraîner des brûlures extrêmement graves.

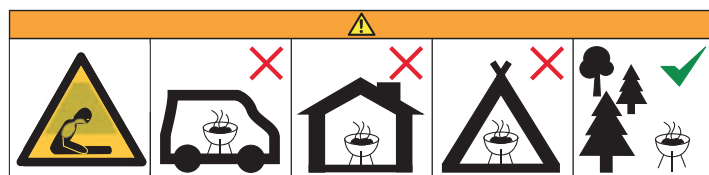
- Ne laissez pas les enfants et les animaux domestiques sans surveillance lorsque vous utilisez la boîte à pizza.
- Ne portez pas de vêtements aux manches amples. – Restez toujours attentif(ve) et soyez toujours concentré(e) sur ce que vous faites. N'utilisez pas la boîte à pizza lorsque vous n'êtes pas concentré(e) ou lorsque vous êtes fatigué(e) ou
- sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Même un bref moment d'inattention peut provoquer des blessures graves.



DANGER !

Risque d'intoxication !

N'utilisez pas la boîte à pizza dans des locaux fermés et/ou habitables, par ex. dans des bâtiments, des tentes, des caravanes, des camping-cars, des bateaux. Il y a un danger de mort par intoxication au monoxyde de carbone. N'utiliser la boîte à pizza qu'à l'extérieur !



AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

La boîte à pizza peut présenter des bords tranchants.

- Manipulez la boîte à pizza avec précaution afin d'éviter tout accident ou toute blessure. Si nécessaire, portez des gants de protection (contre les risques thermiques) conformes à la norme DIN EN 407 (catégorie II).

REMARQUE !

Risque de dommages !

- Vérifiez l'état de la boîte à pizza avant chaque utilisation. La boîte à pizza endommagée ne doit plus être utilisée.

Vérifier la boîte à pizza et le contenu de la livraison

REMARQUE !

Risque de dommages !

- Si vous ouvrez l'emballage de manière imprudente avec un couteau ou d'autres objets pointus, vous risquez d'endommager la boîte à pizza.
 - Soyez très prudent(e) lors de l'ouverture.
1. Retirez la boîte à pizza et la pierre à pizza de l'emballage.
 2. Vérifiez si toutes les pièces sont là.
 3. Contrôlez si la boîte à pizza et la pierre à pizza présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas la boîte à pizza. Adressez-vous au fabricant par l'intermédiaire du service après-vente indiqué sur la carte de garantie.

REMARQUE !

Risque de dommages !

Un rangement incorrect peut entraîner la formation de rouille. Si vous ne souhaitez pas utiliser la boîte à pizza pendant une période prolongée, rangez-la nettoyée et sec dans une pièce non humide et protégée des intempéries. Le cas échéant, rangez la pierre à pizza séparément.

Fonctionnement

- Déballez la boîte à pizza avec précaution. Attention, la pierre à pizza est fragile.
- Placez la pierre à pizza dans la boîte à pizza. Ne pas laver la pierre à pizza avant de l'utiliser et la chauffer en conséquence avant de l'utiliser.
- La boîte à pizza peut être utilisée aussi bien sur un barbecue à gaz que sur un barbecue au charbon de bois.
- Si vous l'utilisez sur un barbecue à gaz, placez d'abord la boîte à pizza sur le barbecue à gaz avant d'allumer le barbecue. Si vous l'utilisez sur un barbecue au charbon de bois, allumez d'abord le barbecue avant de placer la boîte à pizza.
- En cas d'utilisation avec un barbecue à gaz, veuillez régler les flammes en fonction de la température souhaitée sur le thermomètre de la boîte.
- Utiliser uniquement avec des barbecues présentant une surface de grille suffisamment grande. Pour les barbecues circulaires, un diamètre minimum

d'environ 53 cm, pour les surfaces de grillage à angle droit, une taille minimum d'environ 50 x 45 cm.

- Pour placer / retirer la pizza dans/de la boîte à pizza, veuillez utiliser la pelle à pizza avec précaution afin d'éviter de l'endommager.
- Veuillez noter que les temps de grillage peuvent varier en fonction du gril utilisé.

Transport



La boîte à pizza ne doit être transportée que lorsqu'elle a complètement refroidi !

Nettoyage et stockage



Risque de brûlure !

Si vous nettoyez la boîte à pizza avant qu'il n'ait refroidi, vous risquez de vous brûler.

- Laissez totalement refroidir la boîte à pizza avant de la nettoyer ou portez des gants de protection (contre les risques thermiques) conformes à la norme DIN EN 407 (catégorie II).

REMARQUE !

Risque de dommages !

Une utilisation non conforme de cette boîte à pizza peut entraîner des dommages.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses en acier, de produits abrasifs ou d'autres objets durs susceptibles de rayer la surface du boîtier et de la pierre à pizza.
- Nettoyez les pièces à la main avec du liquide vaisselle courant. Si les encrassements sont forts ou brûlés, utilisez également des nettoyeurs dégraissants pour cuisine (tenez compte des consignes du fabricant en question !).

Caractéristiques techniques

Modèle : 183623

Réf. : 813842

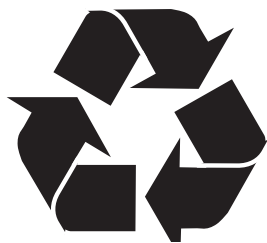
Dimensions : env. 40 x 35 x 15 cm

Pierre à pizza : env. 30,5 x 30,5 cm

Poids total : env. 6,8 kg

Élimination

Jeter l'emballage



Jetez l'emballage en triant les différents matériaux. Jetez le papier et le carton avec le vieux papier et déposez les films plastiques à la déchetterie.

Éliminer la boîte à pizza

Ne jetez en aucun cas la boîte à pizza usagée dans les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les points de collecte auprès de l'administration publique chargée de la collecte et de l'élimination des déchets.

Indice

Informazioni generali	24
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	24
Spiegazione dei simboli.....	24
Sicurezza	25
Uso proprio	25
Avvertenze per la sicurezza	25
Verificare forno e contenuto di consegna	28
Funzionamento	28
Trasporto	29
Pulizia e conservazione	29
Dati tecnici	30
Smaltimento	30

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso si riferiscono a questo forno e contengono importanti informazioni sull'uso.

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le avvertenze per la sicurezza, prima di utilizzare il forno. L'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso può causare gravi lesioni o danni al forno.

Le istruzioni per l'uso sono conformi alle norme e ai regolamenti vigenti nell'Unione Europea. Osservare anche le direttive e le leggi nazionali vigenti nel rispettivo Paese estero.

Conservare le istruzioni per l'uso per un eventuale impiego futuro. Se si cede il presente forno a terzi, consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e le avvertenze riportati nelle presenti istruzioni di montaggio e per l'uso si riferiscono al forno o alla confezione.



Questo simbolo/avvertimento indica un pericolo con un livello di rischio elevato che, se non evitato, può causare la morte o una grave lesione.



Questo simbolo/avvertimento indica un pericolo con un livello di rischio intermedio che, se non evitato, può causare la morte o una grave lesione.



Questo simbolo/avvertimento indica un pericolo con un livello di rischio basso che, se non evitato, può causare una lesione lieve o moderata.

NOTA!

Questo avvertimento avvisa su possibili danni materiali.



Questo simbolo fornisce informazioni utili sull'assemblaggio o sul funzionamento.

Sicurezza

Uso proprio

Il forno è pensato per un uso prettamente privato e non è adeguato ad un impiego commerciale.

Utilizzare il forno solo come descritto nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo è da considerarsi improprio e può causare danni a persone o cose. Il forno non è un giocattolo.

Il produttore o rivenditore declina qualsiasi responsabilità per i danni derivanti da un uso non conforme o errato.

Avvertenze per la sicurezza



Pericolo di incendio

- **ATTENZIONE!** Posizionare la griglia su una superficie piana, orizzontale, sicura e termoresistente prima di collocarvi il forno.
- **ATTENZIONE!** Questo forno diventa molto caldo e non deve essere spostato durante il suo utilizzo.
- Tenere a disposizione un estintore e una cassetta di pronto soccorso per essere preparati in caso di incidenti o incendi.
- Non usarlo in locali chiusi!
- Non usarlo sotto aree coperte!

- Utilizzare il forno solo ad una distanza sicura (almeno 1,5 m) dal materiale combustibile, ad es. mobili e edifici in legno.
- Nell'uso del forno indossare guanti protettivi (contro rischi termici) conformi alla DIN EN 407 (categoria II).
- Utilizzare solo utensili per barbecue a manico lungo, con impugnature termoresistenti per disporre e girare i cibi.
- Pulire il forno solo quando si sarà raffreddato completamente.
- Controllare regolarmente le condizioni del forno. I danni al forno possono causare incendi o lesioni!



Pericolo di ustioni e incidenti!

Questo forno non è pensato per essere impiegato da persone (bambini incl.) con abilità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che non presentino l'esperienza e/o la conoscenza necessarie.

- ATTENZIONE! Tenere lontano dalla portata di animali domestici e bambini!
- In presenza di oggetti scottanti e ardenti, i bambini dovranno essere istruiti dai loro genitori sul pericolo causato da fuoco e calore.
- Informare queste persone sul pericolo esistente e farle sorvegliare da una persona che risponda per la loro sicurezza.
- Qualsiasi modifica al forno costituisce un grande pericolo per la sicurezza ed è pertanto vietata.
- In caso di danni, riparazioni o problemi di altro genere, rivolgersi al nostro centro di servizio o a un esperto in loco. Non effettuare alcun intervento non ammesso.
- Non far giocare i bambini con la pellicola della confezione. Pericolo di soffocamento!



Pericolo di ustioni!

Il forno e la griglia diventano molto caldi durante l'uso. Pertanto, ogni contatto potrebbe causare gravissime ustioni.

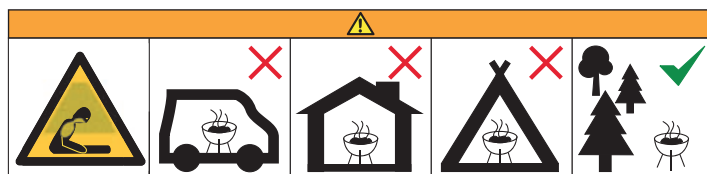
- Non lasciare bambini e animali insorvegliati durante l'uso del forno.
- Non indossare indumenti con maniche larghe.

- Prestare sempre attenzione alle proprie azioni! Non utilizzare il forno quando si è stanchi, deconcentrati o sotto l'influsso di droghe, alcol o medicinali. Basta un attimo di disattenzione per incorrere in serie lesioni.
- Far raffreddare completamente il forno prima di pulirlo o metterlo via.

**PERICOLO!**

Pericolo di avvelenamento!

Non utilizzare il forno in ambienti chiusi e/o abitabili, come edifici, tende, caravan, camper, barche. Vi è un pericolo di morte per avvelenamento da monossido di carbonio. Utilizzare il forno solo all'aperto.

**AVVERTENZA!**

Pericolo di lesioni!

Il forno può presentare spigoli vivi.

- Utilizzare il forno con cautela per evitare lesioni o infortuni. Se necessario, indossare guanti termici (contro rischi termici) conformi alla DIN EN 407 (categoria II).

NOTA!

Pericolo di danneggiamento!

- Verificare le condizioni del forno prima di ogni uso. Non continuare ad utilizzare il forno se danneggiato.

Verificare forno e contenuto di consegna

NOTA!

Pericolo di danneggiamento!

- Se si apre la confezione con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti, il forno potrebbe subire rapidamente dei danni.
- Aprire con molta cautela.
- 1. Estrarre il forno e la pietra refrattaria dalla confezione.
- 2. Accertarsi che il volume di consegna sia completo
- 3. Verificare la presenza di eventuali danni al forno o sulla pietra refrattaria. Laddove si appurino dei danni, non utilizzare il forno. Rivolgersi al fabbricante, contattandolo all'indirizzo di assistenza indicato sulla scheda di garanzia.

NOTA!

Pericolo di danneggiamento!

Una conservazione errata può causare la formazione di ruggine. Se non si desidera impiegare il forno a lungo, depositare il forno pulito e asciutto in un ambiente asciutto e protetto dalle intemperie. Se necessario, conservare la pietra refrattaria a parte.

Funzionamento

- Aprire attentamente la confezione del forno. Attenzione, la pietra refrattaria è fragile.
- Posizionare la pietra refrattaria sul forno. Non immergere in acqua la pietra refrattaria prima dell'uso e riscaldarla di conseguenza prima di servirsene.
- Il forno può essere impiegato su un barbecue a gas o a carbonella.
- Se si utilizza un barbecue a gas, posizionare il forno prima di accendere il barbecue. Se si utilizza un barbecue a carbonella, accenderlo prima di posizionare il forno.
- Se si utilizza un barbecue a gas, impostare la fiamma alla temperatura desiderata sul termometro del forno.
- Impiegare solo con barbecue a gas che presentino una griglia di dimensioni sufficienti. Le griglie tonde presentano un diametro minimo di circa 53 cm; quelle rettangolari presentano dimensioni minime di circa 50 x 45 cm.
- Per posizionare/rimuovere la pizza nel/fuori dal forno e per rimuovere la pietra refrattaria, impiegare accuratamente la pala per pizza per evitare danni.

- Per ottenere un risultato ottimale, non impostare mai a lungo la temperatura nella sezione superiore “HOT” ma nella sezione “IDEALE”.
- Si osservi che i tempi di cottura possono variare in base al barbecue.

Trasporto



Il forno può essere trasportato solo quando si sia raffreddato completamente!

Pulizia e conservazione



Pericolo di ustioni!

Se si pulisce il forno prima che questo si sia raffreddato, si rischiano scottature.

- Far raffreddare completamente il forno prima di pulirlo o indossare dei guanti di protezione (da rischi termici) conformi alla DIN EN 407 (categoria II).

NOTA!

Pericolo di danneggiamento!

Una gestione impropria del forno potrebbe causare dei danneggiamenti.

- Non utilizzare detersivi aggressivi, spazzole d'acciaio, abrasivi o altri oggetti duri che potrebbero graffiare la superficie dell'alloggiamento e della pietra refrattaria.
2. Pulire le parti a mano con detersivi commerciali. In presenza di sporco ostinato o di bruciature, utilizzare detersivi sgrassanti speciali per la cucina (osservando le avvertenze dei rispettivi produttori!).

Dati tecnici

Modello:	183623
Codice articolo:	800737
Dimensioni:	ca. 40 x 35 x 15 cm
Pietra refrattaria:	ca. 30,5 x 30,5 cm
Peso totale:	ca. 6,8 kg

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire la confezione separando i vari componenti. Gettare il cartone nella raccolta della carta e le pellicole in quella dei materiali riciclabili.

Smaltimento del forno

Al termine della sua durata di vita, non gettare il forno nei rifiuti domestici. L'ente pubblico competente per la gestione dei rifiuti nelle vostre vicinanze vi informerà sulle possibilità di restituzione del prodotto.



CH VERTRIEBEN DURCH: | COMMERCIALISÉ PAR: |
COMMERCIALIZZATO DA: **IT** PRODUTTORE:

DARIO MARKENARTIKELVERTRIEB GMBH & CO. KG
BURGSTR. 5
D-44867 BOCHUM, GERMANY

KUNDENDIENST · SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA

813842



CH 00800 / 456 22 000 **IT** 00800 / 456 22 000



CH dario-support-ch@telemarcom.eu **IT** www.aldi-service.it

MODELL/MODÈLE/MODELLO:
183623 / P020030704 / 705

04/2022

3

JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI DI GARANZIA